



**Convocatoria**  
5 de marzo de 2012

**Dennis M. Walcott**  
*Canciller*

## **Propuesta para trasladar International High School at LaGuardia Community College (24Q530) para que comparta las instalaciones del edificio escolar Q520 con Middle College High School at LaGuardia Community College (24Q520), a partir del año lectivo 2012-2013**

### **I. Descripción del tema y propósito del punto a considerar**

El Departamento de Educación (DOE) de la Ciudad de Nueva York propone trasladar International High School at LaGuardia Community College (24Q530, “International High School”), una escuela que actualmente presta servicios a 492 estudiantes de noveno a duodécimo grado. International High School está hoy en día ubicada en el edificio Q530, una sede alquilada que hace parte del campus universitario de LaGuardia Community College, con dirección en el 31-10 Thompson Avenue, Long Island City, NY 11101, en el Distrito escolar comunal 24 (“District 24”). Si se aprueba esta propuesta, International High School se trasladaría a la sede escolar del edificio Q520 ubicado en el 45-35 Van Dam Street, Long Island City, NY 11101, del Distrito 24, a partir del ciclo lectivo 2012-2013.

International High School inició actividades en el año lectivo 1999-2000 en uno de los edificios del campus universitario de LaGuardia Community College, bajo un acuerdo informal con CUNY, el cual sería luego formalizado mediante un Memorando de Entendimiento (MOU, por sus siglas en inglés). Debido a la adición de nuevas sillas en el edificio Q520, como resultado de un nuevo proyecto de expansión de dicha sede por parte del DOE y llevada a cabo por la Oficina de Construcción Escolar (SCA, por sus siglas en inglés), el DOE ha identificado una sede a largo plazo para la escuela International High School. El edificio Q520 se encuentra ubicado a unas 0.3 millas aproximadamente de LaGuardia Community College. Si se aprueba esta propuesta, International High School compartiría instalaciones con la institución educativa que actualmente alberga el edificio Q520: Middle College High School at LaGuardia Community College (24Q520, “Middle College High School”), una escuela secundaria que recibe actualmente estudiantes de noveno a duodécimo grado. “Compartir instalaciones” significa que dos o más instituciones escolares imparten sus clases en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes tales como auditorios, gimnasios y cafeterías.

Durante el ciclo lectivo 2012-2013, es decir el primer año de implementación de la propuesta, International High School recibiría un total aproximado de 460 a 500 estudiantes en grados de noveno a duodécimo. De acuerdo con el informe de inscripción, capacidad y utilización, del

2010-2011, o “*The Blue Book*” (Libro Azul), antes del nuevo proyecto de construcción, el edificio Q520 tenía una capacidad máxima de 516 estudiantes. Según el Programa de requisitos para el anexo que se acaba de construir, el edificio Q520 cuenta ahora con una capacidad máxima de 820 estudiantes. Si se aprueba la propuesta para ubicar ambas escuelas en la misma sede, el edificio Q520 tendría una tasa de utilización prevista de 111 a 121% aproximadamente.

Tanto International High School como Middle College High School tienen modelos de enseñanza que ofrecen a los estudiantes una oportunidad única de inscribirse en clases universitarias como parte del programa de educativo de la escuela secundaria. Teniendo en cuenta el hecho de que 45 estudiantes de International High School y 62 de Middle College High School tienen un horario de clases universitarias de tiempo completo y no utilizan los salones de clases de sus respectivas escuelas con mucha frecuencia, la tasa de utilización prevista del edificio Q520 sería de 98 a 107% aproximadamente.

#### **I. Información acerca de dónde se puede obtener el texto completo de la propuesta.**

La Declaración del Impacto Educativo (“EIS”) se puede obtener en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/April2012Proposals>.

Las copias de la EIS también están disponibles en las oficinas principales de LaGuardia Community College y Middle College High School at LaGuardia Community College.

#### **II. Remisión de comentarios públicos.**

Se pueden enviar comentarios por escrito al correo electrónico [D24Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D24Proposals@schools.nyc.gov). O se puede llamar y dejar un mensaje en el 212-374-7621

#### **IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número telefónico del funcionario representante del distrito de la ciudad, que conoce del tema a considerarse y de quien se puede obtener información con respecto al mismo.**

Nombre: Emily Ades  
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D24Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D24Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-7621

#### **V. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para debatir esta propuesta.**

Lunes, 16 de abril de 2012, a las 6:00 p. m.  
Middle College High School at LaGuardia Community College  
45-35 Van Dam Street  
Long Island City, NY 11101

52 Chambers Street • New York, NY 10007

Las preguntas acerca de la propuesta deben dirigirse a quien se indique en la sección IV de este documento.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio de ésta.

**VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará en relación a la propuesta.**

26 de abril de 2012, a las 6:00 p. m.  
Prospect Heights Campus  
883 Classon Ave,  
Brooklyn, NY 11225